

Distr.: Limited
22 December 2003
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والخمسون

اللجنة الخامسة

البند ١٢١ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥

مشروع مقرر مقدم من الرئيس في أعقاب مشاورات غير رسمية

المسائل المتصلة بالميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥

إن الجمعية العامة،

إذ تؤكد من جديد قراراتها ٢١٣/٤١ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ و ٢١١/٤٢ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧، و ٢٤٨/٤٥ بء، الفرع السادس، المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠، و ٢٥٣/٥٦ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١،

وإذ تشير إلى قراراتها ٢٨٠/٥٧ و ٢٨٢/٥٧ المؤرخين ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢،

وإذ تشير أيضا إلى قراراتها ٢٩٢/٥٧ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، وإلى قرارها ١١٣/٥٧ المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٣،

وإذ تؤكد من جديد ولايتي اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة البرنامج والتنسيق، كل فيما يخصها، في سياق الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥،



وقد نظرت في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥^(١)،
وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢) ولجنة البرنامج والتنسيق ذوي الصلة
بشأنها^(٣)،

١ - تؤكد من جديد أن اللجنة الخامسة هي اللجنة الرئيسية التابعة للجمعية
العامة المنوطة بها المسؤوليات المتعلقة بشؤون الإدارة والميزانية؛

٢ - تؤكد من جديد أيضا المادة ١٥٣ من نظامها الداخلي؛

٣ - تؤكد من جديد كذلك النظم والقواعد التي تحكم تخطيط البرامج،
والجوانب البرنامجية للميزانية، ورصد التنفيذ وطرق التقييم^(٤)، والنظام المالي والقواعد المالية
للأمم المتحدة؛

٤ - ترحب بتقديم الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ في
حينها^(١)؛

٥ - تؤيد استنتاجات وتوصيات لجنة البرنامج والتنسيق بشأن السرد البرنامجي
للميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، الواردة في تقرير اللجنة عن
أعمال دورتها الثالثة والأربعين^(٣)، رهنا بمراعاة أحكام هذا القرار كما ترد في المرفق الأول؛

٦ - توافق على السرود البرنامجية للباب ١٤، برنامج الأمم المتحدة للبيئة
والباب ٢٤، حقوق الإنسان، كما ترد أيضا في المرفق الأول؛

٧ - تؤيد استنتاجات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
بشأن الموارد الخاصة بالوظائف وبغير الوظائف، الواردة في تقاريرها بشأن الميزانية البرنامجية
المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥^(٢)، رهنا بمراعاة أحكام هذا القرار؛

٨ - تقرر أن يُستخدم معدل شغور قدره ٥,٥ في المائة لفئة الموظفين الفنيين
و ٣,٨ في المائة لفئة موظفي الخدمات العامة كأساس لحساب الميزانية البرنامجية لفترة السنتين
٢٠٠٤-٢٠٠٥؛

(١) A/58/6 (مقدمة)، و A/58/6 (الأبواب ١-٣٥)، و A/58/6 (أبواب الإيرادات ١-٣) و A/58/6/Corr.1.

(٢) المرجع نفسه، الملحق رقم ٧ (A/58/7): و A/58/7/Add.XX و XX.

(٣) المرجع نفسه، الملحق رقم ١٦ (A/58/16).

(٤) ST/SGB/2000/8.

٩ - **تقرر** الإبقاء على الممارسة الحالية لإعادة تقدير التكاليف، باستثناء الباب ٢٣ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين المقبلة، البرنامج العادي للتعاون التقني، الذي ينبغي ألا تُطبق إعادة تقدير التكاليف عليه؛

١٠ - **تقرر أيضا** العودة إلى مسألة إعادة تقدير التكاليف في دورتها التاسعة والخمسين في سياق تقرير الأداء الأول، وتطلب إلى الأمين العام، في هذا الصدد، أن يُضمّن التقرير المذكور معلومات عن التغيرات بين الاحتياجات المسقطة لإعادة تقدير التكاليف، الناشئة عن التضخم وحركة العملات، في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣ ووقت إعداد هذا التقرير؛

١١ - **تطلب** إلى مجلس مراجعي الحسابات أن يبحث، بالتشاور مع الأمين العام، منهجية إعادة تقدير التكاليف، وأن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والخمسين، تقريراً عن ذلك يشمل اقتراح أنسب الآليات لإدارة جوانب منهجية إعادة تقدير التكاليف المتعلقة بالعملات؛

١٢ - **تخطط علماً** بملاحظات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية المتعلقة بمفهوم "إدارة جدول ملاك الموظفين ككل" الوارد في الفقرات ٧٣ و ٧٨ و ١٤٣ من تقريرها^(٥)؛

١٣ - **تعيد تأكيد** الفقرة ٣٥ من قرارها ٣٠٠/٥٧ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢؛

١٤ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يبدأ، على أساس تجريبي، بإعادة توزيع الوظائف حسبما تقتضي الضرورة في سياق إعداد الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، للوفاء بالاحتياجات الناشئة للمنظمة في سعيها لتنفيذ ما كُلّفت به من برامج وأنشطة وفقاً للمبادئ التالية:

(أ) تقتصر التجربة على إعادة توزيع ما يصل إلى ٥٠ وظيفة على نطاق المنظومة بأسرها؛

(ب) لا تنطوي التجربة على أي تغيير في سياسات المنظمة في إدارة الموارد البشرية؛

(٥) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والخمسون، الملحق رقم ٧ (A/58/7).

- (ج) تظل الميزانية البرنامجية المقترحة الأداة الرئيسية للأمين العام في تصوير احتياجات المنظمة من الموارد والموظفين؛
- (د) لا تمنع سلطة إعادة توزيع أو نقل الوظائف الأمين العام، بأي حال من الأحوال، من طلب وظائف إضافية خلال فترة التجربة؛
- (هـ) لا تزيد التجربة من ارتفاع معدل شغور الوظائف في أي باب من أبواب الميزانية؛
- (و) لا تنطبق التجربة على خدمات اللغات؛
- (ز) المناقلة بين الأبواب لا تُنفذ إلا بعد استكشاف جميع إمكانيات استخدام الموارد المتاحة داخل أبواب الميزانية التي ستستفاد من النقل، استكشافا تاما؛
- (ح) لا تنفذ التجربة نتيجة لقرارات الجمعية العامة التي تدعو إلى تنفيذ مقررات "في إطار الموارد الموجودة"؛
- (ط) إبلاغ الجمعية العامة في سياق تقارير أداء الميزانيات السنوية؛
- (ي) تطلب إلى الأمين العام أن يقدم بصورة دورية إلى اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية معلومات عن الإجراءات المتخذة؛
- ١٥ - **تطلب أيضا** إلى الأمين العام كفالة ألا تحد التجربة بأي شكل من الأشكال من فرص الاستعانة بموظفين من الخارج لشغل الوظائف من أي رتبة؛
- ١٦ - **تطلب كذلك** إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في الجزء الثاني من دورتها التاسعة والخمسين تقريرا عن الآثار المترتبة على التجربة بالنسبة لسياسات إدارة الموارد البشرية؛
- ١٧ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يقدم، عن طريق اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، تقريرا شاملا كي تنظر فيه الجمعية العامة في دورتها الستين، عن التقدم المحرز في تنفيذ التجربة والدروس المستفادة منها، يتضمن، في جملة أمور، الجوانب التالية:
- (أ) الآثار المترتبة بالنسبة للنظام المالي والقواعد المالية للمنظمة؛
- (ب) الآثار الإضافية، إن وجدت، بالنسبة لسياسات إدارة الموارد البشرية؛

- (ج) القيود التي يصادفها الأمين العام في ممارسة المرونة التي منحها له قرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٨ جيم المؤرخ ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤ و ٢١٤/٥٠ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ فضلا عن القاعدة ٥-٦ من النظام المالي للأمم المتحدة؛
- (د) التدابير الكفيلة بعدم حدوث أي أثر سلبي لهذه السياسة على الأبواب التي بها معدلات عالية لشغور الوظائف؛
- (هـ) تفصيلا للعناصر المطلوبة في الفقرة ٣٥ من قرارها ٣٠٠/٥٧؛
- (و) توصيات بشأن إمكانية تطبيق هذا النهج مستقبلا على إدارة جدول ملاك الموظفين؛
- ١٨ - **تقرر** أن يكون جدول ملاك الموظفين لكل سنة في فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ على النحو الوارد في المرفق الثاني لهذا القرار؛
- ١٩ - **تقرر أيضا**، بصرف النظر عن اقتراح الأمين العام وتوصيات اللجنة الاستشارية، أن توافق على إنشاء وظائف جديدة تمول من الميزانية العادية لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ على النحو المبين في المرفق الثالث لهذا القرار؛
- ٢٠ - **تشير** إلى الفقرتين ٨ و ٩ من قرارها ٣٠٠/٥٧، وفي هذا الصدد، تحيط علما باقتراح الأمين العام في تقريره المتعلق بإدارة وتنظيم مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان^(٦) بشأن إنشاء وظيفتين، وظيفة في الرتبة ف - ٥ والأخرى بالرتبة ف - ٤، تحت البرنامج الفرعي ٢، فضلا عن وظيفة بالرتبة مد - ١ ووظيفة بالرتبة ف - ٤ تحت البرنامج الفرعي ٣ من الباب ٢٤، حقوق الإنسان، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، وتتصل بتنفيذ الفرعين ٣ و ٤ من تقريره عن تعزيز منظومة الأمم المتحدة: برنامج لإجراء المزيد من التغييرات^(٧)؛
- ٢١ - **تقرر** إنشاء الوظائف المذكورة أعلاه، كما هو مشار إليه في المرفق الثالث من هذا القرار؛
- ٢٢ - **تقرر أيضا** أن تنظر في هذه المسألة في سياق مقررات الهيئات الحكومية الدولية ذات الصلة بشأن المسائل المذكورة في الفقرتين ٨ و ٩ من القرار ٣٠٠/٥٧؛

(٦) A/58/569.

(٧) A/57/387 و Corr.1.

٢٣ - **تقرر كذلك** أن تعيد تصنيف أربع وظائف من الرتبة ف-٤ في الرتبة ف-٥، واحدة في كل من الباب ١٥، المستوطنات البشرية، والباب ١٧، المراقبة الدولية للمخدرات، واثنان في الباب ٢٢، التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غرب آسيا، وأن تعيد تصنيف وظيفة واحدة من الرتبة مد-١ في الرتبة مد-٢ في الباب ٣٠، المراقبة الداخلية، وواحدة من الرتبة مد-٢ في رتبة الأمين العام المساعد في الباب ٢٧، المساعدة الإنسانية؛

٢٤ - **تقرر الموافقة على** تحويل الوظائف الذي طلبه الأمين العام وأوصت به اللجنة الاستشارية، باستثناء الوظيفتين، واحدة برتبة ف-٤، وواحدة برتبة ف-٣، اللتين اقترح تحويلهما للباب ٥، عمليات حفظ السلام من الصندوق الاستثماري للتبرعات لتقديم المساعدة في الأعمال المتعلقة بالألغام على النحو الوارد في المرفق الرابع؛

٢٥ - **تطلب إلى الأمين العام** أن يوقف إجراءات التوظيف في الشواغر الجديدة في وظائف فئة الخدمات العامة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، باستثناء موظفي السلامة والأمن ومساعدتي التحرير (مجهزو النصوص) في وظائف اللغات، وتطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً عن التقدم المحرز وعن أثر هذه التدابير في سياق تقارير الأداء؛

٢٦ - **تقرر إلغاء** ست وظائف من فئة الخدمات العامة، ثلاث في إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، وثلاث في اللجنة الاقتصادية لأوروبا؛

٢٧ - **تقرر أيضاً** أن تخفض مرة أخرى المخصص المقترح لتجديد الخدمات المشتركة بمبلغ قدره ٣ ٢٠٠ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة؛

٢٨ - **تقرر كذلك** تخفيض المبلغ المخصص للمساعدة المؤقتة العامة، بمقدار ٢,٥ مليون دولار؛

٢٩ - **تقرر ألا يطبق** التخفيض المشار إليه في الفقرة ٢٨ أعلاه على الباب ٢، شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات؛

٣٠ - **تقرر تخفيض المبلغ المخصص للعمل الإضافي و**فرق العمل الليلي بمقدار مليوني دولار، كما هو مبين في الفقرة ٨٤ من التقرير الأول للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥^(٥)، وتقرر كذلك عدم تطبيق التخفيضات ذات الصلة على العمليات الأمنية، وتدعو الأمين العام إلى توضيح الاحتياجات من الموارد للعمل الإضافي وفرق العمل الليلي في سياق تقرير الأداء الأول للميزانية؛

- ٣١ - **تطلب** إلى الأمين العام وقف ممارسة دفع معدلات بدل إقامة أعلى لموظفي الأمم المتحدة من الرتب المتوسطة والعليا؛
- ٣٢ - **تقرر** تخفيض حزمة الاعتماد المرصود للمنشورات، بمقدار ٤٠٠ ٠٠٠ دولار؛
- ٣٣ - **تقرر أيضا** الإبقاء على الاعتمادات المخصصة لهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة عند المستوى الذي أوصى به الأمين العام؛
- ٣٤ - **تقرر كذلك** رصد اعتماد مقداره ٣٨ ٢٠٠ دولار، في إطار الباب ٩، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، الذي طُلب لإعداد ورقات اللجنة التنفيذية بشأن مسائل السياسة الاستراتيجية المشتركة و/أو دعم عمل اللجنة المتعلق بإعداد منشورات لتعزيز الأهداف الإنمائية للألفية؛
- ٣٥ - **تقرر** رصد اعتماد مقداره ٧٨ ٥٠٠ دولار، في إطار البند ٩، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، الذي طُلب في إطار البرنامج الفرعي ٢ لخدمات المستشارين والخبراء؛
- ٣٦ - **تقرر أيضا** إرجاء اعتماد مبالغ في الميزانية لوحدة التفتيش المشتركة لسنة ٢٠٠٥؛
- ٣٧ - **تقرر كذلك** رصد مبلغ مقداره ١ ٨٥٨ ٦٠٠ دولار للمستشارين والخبراء لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالتجارة والتنمية؛
- ٣٨ - **تقرر** رصد مبلغ مقداره ٩٠٠ ٧٣١ ٥٦ دولار لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥؛
- ٣٩ - **تقرر أيضا** تخفيض الاعتمادات المخصصة لمراكز الإعلام، بمقدار مليوني دولار؛
- ٤٠ - **تقرر كذلك** تأجيل النظر في رصد مبلغ مقداره ٥٩٠ ٠٠٠ دولار لنظام داعم للشبكة في مكتب الأمم المتحدة في جنيف ريثما يتم استكشاف جميع البدائل الممكنة، وإبلاغ الجمعية العامة بها؛
- ٤١ - **تقرر** إعادة رصد مبلغ مقداره ١٠٥ ٢٠٠ دولار، في إطار الباب ٢٨، إدارة شؤون الإعلام، للوزم والمواد في إطار خدمات الاتصال؛

- ٤٢ - تشير إلى مقررها ٥٧/٥٤ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، وتطلب إلى الأمين العام أن يواصل تعزيز موقع الشبكة بمواصلة نقل موظفين إلى الوظائف اللغوية المطلوبة وإبلاغ الجمعية العامة في دورتها التاسعة والخمسين عن حالة تنفيذه؛
- ٤٣ - تقرر النظر في مقترح الأمين العام بشأن نقل الأمانتين التقنيتين للجنة الخامسة والسادسة، في دورتها التاسعة والخمسين، بغية اتخاذ قرار في ذلك في سياق الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧؛
- ٤٤ - تشير إلى القرار ٥٧/٢٤ المؤرخ ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢ والقاعدة ٥-٦، والمعايير الواردة في ١٠٥-١٠٦ (أ) من النظم والقواعد التي تحكم تخطيط البرامج، والجوانب البرنامجية للميزانية، ورصد التنفيذ وطرق التقييم، وتطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً، في إطار تقرير الأداء الأول عن إمكانيات استيعاب أو حشد الموارد الخارجة عن الميزانية لمرجع ممارسات الأمم المتحدة؛
- ٤٥ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والخمسين عن تحسين تنفيذ القاعدة ٥-٦ (أ) والقاعدة ١٠٥-٦؛
- ٤٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل تنفيذ استراتيجية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وأن يقدم في هذا الخصوص إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والخمسين تقريراً مرحلياً عن أثر الاستثمارات في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛
- ٤٧ - تطلب كذلك إلى الأمين العام أن يستعرض هيكل ووظائف جميع مكاتب الاتصال أو التمثيل، الموجودة في نيويورك، لمنظمات تقع مقارها في أماكن أخرى ممولة من الميزانية العادية، وأن يقدم تقريراً إلى الجمعية العامة في دورتها المستأنفة الثامنة والخمسين عن إمكانيات تحسين فعاليتها؛
- ٤٨ - تطلب إلى الأمين العام القيام باستعراض أساسي وشامل للبرنامج العادي للتعاون التقني، وتقديم الاقتراحات المناسبة إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والخمسين؛
- ٤٩ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والخمسين اقتراحاً بشأن التنفيذ التدريجي للمادة ٢٠ من النظام الأساسي لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، بغية تنفيذه بشكل كامل؛
- ٥٠ - تطلب كذلك إلى الأمين العام أن يجري، من خلال مكتب خدمات الرقابة الداخلية، استعراضاً لعمل وإدارة مكاتب الأمم المتحدة، بغية تقييم الاحتياجات من الموظفين

لهذه المكتبات في ضوء أوجه التقدم التكنولوجي التي أحرزت في توصيل خدمات المعلومات وأن يقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والخمسين؛

٥١ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والخمسين عن اقتراحات لإيجاد قدرة أنشط في مكتب إدارة الموارد البشرية لتمكينه من الحد من مستوى التمثيل المنخفض للدول الأعضاء ومن عدد الدول الأعضاء غير الممثلة؛

٥٢ - **تطلب أيضاً** إلى الأمين العام أن يعهد إلى مكتب خدمات الرقابة الداخلية بمهمة إجراء دراسة عن مدى توافر المهارات في أسواق العمل المحلية التي يتم في الوقت الحالي توظيف عناصر دولية لفئة الخدمات العامة للقيام بها، وأن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والخمسين تقريراً عما يتوصل إليه من نتائج وآثارها؛

٥٣ - **تؤكد من جديد** الأحكام الواردة في المادة ٥ من قرار الجمعية العامة ٣٠٧/٥٧ المؤرخ ١٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٣، وتطلب إلى الأمين العام ضمان استقلالية المحكمة الإدارية للأمم المتحدة، وفصل أمانتها عن مكتب الشؤون القانونية، وتطلب إلى الأمين العام أن يقدم إليها في دورتها التاسعة والخمسين التقرير الذي طُلب في القرار المشار إليه أعلاه بشأن الاستقلال المالي للمحكمة؛

٥٤ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً بشأن التقدم الإضافي الذي تم إحرازه لزيادة قدرة اللجنة الاقتصادية لأفريقيا على توصيل البيانات ونقلها إلكترونياً، في سياق الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧؛

٥٥ - **تؤكد من جديد** ما جاء في الفقرتين ١٥ و ١٧ من القرار ٣٠٠/٥٧، لا سيما في ما يخص طلب الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يشرع في أقرب وقت ممكن، بمساعدة مكتب خدمات الرقابة الداخلية، في إجراء تقييم منتظم لأثر وكفاءة جميع أنشطة إدارة شؤون الإعلام ولفاعلية هذه الأنشطة بالقياس إلى تكلفتها، وأن يقدم تقريراً عما يتحقق من تقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والخمسين، عن طريق لجنة الإعلام، واللجنة الخامسة؛

٥٦ - **تؤكد من جديد أيضاً** على أنه ينبغي لنظام الوثائق الرسمية، باعتباره نظاماً لحفظ واستعادة الوثائق الرسمية، أن يغطي سائر المنظومة، بما في ذلك مكتب الأمم المتحدة في نيروبي وجميع اللجان الإقليمية، وفي هذا الصدد، تطلب إلى الأمين العام أن يسعى إلى تنفيذ ذلك بشكل نشط، وأن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والخمسين تقريراً عن التقدم المحرز في هذا الصدد؛

٥٧ - تؤكد على الأولوية التي تمنحها لضرورة تحسين وتحديث مرافق المؤتمرات في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، وتطلب، في هذا الصدد، إلى الأمين العام أن يبقى قيد الاستعراض مسألة إنشاء مرافق إضافية في المكتب، وأن يقدم إلى الجمعية العامة تقريراً عن ذلك في سياق البند المتعلق "بمخطة المؤتمرات" والميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، في ضوء الخبرة المستفادة من تشغيل مرافق المؤتمرات الحديثة؛

٥٨ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والخمسين تقريراً شاملاً يتناول فيه التدابير الممكنة بشأن كيفية تحسين أداء حساب التنمية، بما في ذلك الطرق والوسائل التي تهدف إلى تبني نهج أكثر تركيزاً لصياغة المشاريع، وتكاملها، وتنفيذها، وتقييمها، فضلاً عن تقديم مقترحات بشأن زيادة تمويلها، وفقاً لقراري الجمعية العامة ١٢/٥٢ بـاء المؤرخ ١٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧ و ١٥/٥٤ المؤرخ ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩؛

المرفق الأول

التغييرات المدخلة على السرود البرنامجية للميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، كما هي واردة في استنتاجات وتوصيات لجنة البرنامج والتنسيق في تقريرها عن أعمال دورتها الثالثة والأربعين، وتعديلات إضافية

الباب ١

تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً

الجدول ١-٢١

تدرج تحت مؤشر الإنجاز (هـ) '١' بعد عبارة "إصلاحات الأمين العام" عبارة "حسب التكاليف الوارد في قرارات الجمعية العامة"، بالنظر إلى أحكام المادة ٩٧ من ميثاق الأمم المتحدة.

الجدول ١-٣٤

يضاف تحت مؤشرات الإنجاز، مؤشر إنجاز جديد نصه "أ) عدد المنازعات المحالة إلى مكتب أمين المظالم التي يتوصل أمين المظالم إلى تسوية لها؛ ويضاف "ب) قبل عبارة "تقلص عدد".

الباب ٢

شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات

الجدول ٢-١٥ و ٢-١٧ و ٢-١٩ و ٢-٢٢ و ٢-٢٤ و ٢-٢٦ و ٢-٣٣ و ٢-٣٥ و ٢-٤١ و ٢-٤٣

تضاف عبارة "زيادة الإنتاجية" تحت كل من الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز، مسبقة بالحرف المناسب، مع ترتيب أو إعادة ترتيب الحروف أعلاها تبعاً لذلك.

الجدول ٢-٩

تحت الإنجازات المتوقعة يضاف ما يلي:

"ج) تحسين أداء خدمات المؤتمرات في نيويورك وجميع مراكز العمل".

تحت مؤشرات الإنجاز يضاف ما يلي:

” (ج) ١٠ استخدام التكنولوجيا في العمليات الأساسية بأقصى قدر من الكفاءة؛

٢٠ اقتراحات مستكملة عن معايير عبء العمل، والكفاءة ومؤشرات الأداء ذات الصلة؛

٣٠ إصدار نشرات الأمين العام المستكملة التي تبين الصلة بين المقرر ووحدات خدمات المؤتمرات في مراكز العمل الأخرى.

الجدول ٢-١٣

تُحذف الحاشية ”(أ)“ وتحت عبارة الهدف في الجملة الأولى بعد عبارة ”اللجنتين الثانية والثالثة“ تحذف مؤشر الحاشية ”أ“.

تحت عبارة مؤشرات الإنجاز، يضاف ما يلي: ”٣“ عرض الوثائق في حينها مع المراعاة التامة لقاعدة الأسابيع الستة“.

الجدول ٢-١٧ و ٢-١٩ و ٢-٢٤ و ٢-٢٦ و ٢-٣٣ و ٢-٣٥ و ٢-٤١ و ٢-٤٣

يستعاض عن عبارة ”٢٠٠٤-٢٠٠٥: تحدد فيما بعد“ بعبارة ”٢٠٠٤-٢٠٠٥: سيتم تحديد ٩٠ في المائة“، تحت عنوان مؤشرات الإنجاز (مقاييس الأداء).

الجدول ٢-١٥ و ٢-٢٢ و ٢-٣١ و ٢-٣٩

تحت الإنجازات المتوقعة، يضاف ما يلي، ويعاد ترتيب الحروف السابقة تبعاً لذلك:

” (ج) تحسين التقيّد بالمواعيد الزمنية لإنتاج وتوزيع وثائق الهيئات التداولية باللغات الرسمية الست للمنظمة“؛

تحت مؤشرات الإنجاز، يضاف ما يلي، ويعاد ترتيب الحروف السابقة تبعاً لذلك:

”كمية وثائق الهيئات التداولية ونسبتها المئوية التي يتم إنتاجها وتوزيعها باللغات الرسمية الست للمنظمة في غضون المواعيد الزمنية المقررة“.

الفقرات ٢-٣٣ (أ) ٢٠ د

يضاف عنصر النشاط التالي: "٣٣" اجتماعات الأفرقة الإقليمية والتجمعات الرئيسية الأخرى للدول الأعضاء، استناداً إلى الممارسة الحالية، على أن يوضع في الاعتبار مواصلة الجمعية العامة النظر في هذه المسألة في دورتها الثامنة والخمسين، وفقاً للقرار ٢٨٣/٥٧ بء".

الجدول ١٥-٢

تحت عبارة مؤشرات الإنجاز، وضمن النص المتعلق بمؤشر الإنجاز (أ)، وبعد عبارة "القواعد ذات الصلة" تضاف عبارة "ولا سيما قاعدة الأسابيع الستة بالنسبة للوثائق الحالية".

الجدول ١٧-٢

تحت عبارة مؤشرات الإنجاز، يضاف المؤشر التالي:
 "ب) عرض الوثائق في الوقت المناسب، مع مراعاة قاعدة الأسابيع الستة".
 وترتب حروف المؤشر السابق "أ)".

الفقرة ٤٣-٢

في الجملة الثالثة وبعد عبارة "نظام الوثائق الرسمية (ODS)" تُضاف العبارة التالية "دون التأثير سلباً على جودة الخدمات المقدمة وكمية الوثائق التي تطلبها الدول الأعضاء، استناداً إلى الممارسة الحالية، وعلى أن يوضع في الاعتبار مواصلة الجمعية العامة النظر في هذه المسألة، أثناء دورتها الثامنة والخمسين وفقاً للقرار ٢٨٣/٥٧ بء".

الفقرة ٤٥-٢

يضاف الناتج التالي:

"٦٠" اجتماعات الأفرقة الإقليمية والتجمعات الرئيسية الأخرى على أساس الممارسة المعمول بها، مع مراعاة نظر الجمعية العامة في هذه المسألة خلال دورتها الثامنة والخمسين، وفقاً للقرار ٢٨٣/٥٧ بء".

الفقرة ٤٦-٢

في الجملة الثالثة، بعد عبارة "تبلغ ٢٠٠ ٤٥٩ دولار" تضاف عبارة "دون التأثير سلباً على جودة الخدمات المقدمة أو كمية الوثائق التي تطلبها الدول الأعضاء".

الجدول ٢-٢٢ و ٢-٣١ و ٢-٣٩

تحت مؤشرات الإنجاز وضمن النص المتعلق بمؤشرات الإنجاز (أ) وبعد عبارة "وفقاً للقواعد ذات الصلة"، تضاف عبارة "وبخاصة فيما يتعلق بقاعدة الأسابيع الستة لإصدار وتوزيع وثائق الهيئات التداولية باللغات الرسمية الست للجمعية العامة في آن واحد".

الجدول ٢-٢٤ و ٢-٣٣ و ٢-٣٥ و ٢-٤١ و ٢-٤٣

تحت عبارة الإنجازات المتوقعة يضاف ما يلي:

"(ب) عرض الوثائق في الوقت المناسب مع مراعاة قاعدة الأسابيع الستة"، مع ترتيب حروف الإنجاز المتوقع السابق "أ".

تحت عبارة مؤشرات الإنجاز يضاف ما يلي:

"(ب) درجة الرضا المعبر عنه من الدول الأعضاء عن عرض الوثائق في الوقت المناسب"، مع ترتيب حروف المؤشر السابق "أ".

الباب ٣

الشؤون السياسية

الفقرة ٣-٧

بعد عبارة و "المزيد من التغييرات (A/57/387)"، تضاف عبارة "الموافق عليه في الفقرة ٢٦ من قرار الجمعية العامة ٥٧/٣٠٠".

أجهزة تقرير السياسات: مجلس الأمن

الفقرة ٣-١٦

تُحذف من الجملة الرابعة عبارة "لجنة مجلس الأمن المنشأة بموجب القرار ٦٦١ (١٩٩٠) بشأن الحالة بين العراق والكويت".

البرنامج الفرعي ١

الجدول ٣-١٣

في نهاية مؤشر الإنجاز "١"، تضاف عبارة "بالوسائل السلمية".

في مؤشر الإنجاز ٢، تضاف بعد كلمة "التي" عبارة "توجد بها صراعات أو حالات صراع والتي".

تُحذف من مؤشر الإنجاز ٢ عبارة "بما في ذلك التعاون مع الشركاء" والفاصلة السابقة على هذه العبارة.

الجدول ٣-١٩

بعد عبارة "الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي" الواردة في نهاية الإنجاز المتوقع (أ)، تضاف عبارة "وفقا لقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة".

يُدرج ما يلي باعتباره مؤشرا من مؤشرات الإنجاز: "مدى كفاءة الخدمات المقدمة إلى اللجنة الخاصة وإلى حلقاتها الدراسية والجمعية العامة؛ ومدى فعالية البحوث والدراسات التحليلية والتقارير المتعلقة بالأحوال في الأقاليم المذكورة؛ ومدى فعالية حملات الدعاية".

بعد عبارة "الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي" الواردة في نهاية الهدف ٢، تضاف عبارة "وفقا لقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة".

الفقرة ٣-٤٤ (د)

يستعاض عن نص الفقرة الفرعية (د) بالنص التالي: "وأن الدول القائمة بالإدارة ستتعاون مع اللجنة الخاصة في تنفيذ قرارات الأمم المتحدة ومقرراتها ذات الصلة".

البرنامج الفرعي ٥

الفقرة ٣-٤٧

في الجملة الأخيرة تدرج بعد كلمة "للشرعية" عبارة "والمشروعية الدوليتين".

الفقرة ٣-٤٧

تضاف في نهاية الفقرة عبارة "وفقا لقرارات مجلس الأمن ذات الصلة".

تُحذف من مؤشر الإنجاز ١ عبارة "حسبما يتضح من غلط التصويت على القرارات ذات الصلة".

الجدول ٣-٢٥

تُحذف من مؤشري الإنجاز (ب) '١' و '٢' عبارة "غير خلافة".

الباب ٤

نزع السلاح

الفقرة ٤-٣٩، يستعاض عن الوارد في الأسطر من السادس إلى التاسع بعد "ومواقع الموارد التالية على شبكة الإنترنت:" بما يلي: "جمع المعلومات عن التدابير التي تتخذها الدول الأعضاء والمنظمات الدولية الرامية إلى منع الإرهابيين من الحصول على أسلحة الدمار الشامل؛ وتوفير المعلومات للدول الأعضاء عن التشريعات الوطنية بشأن نقل الأسلحة والمعدات العسكرية والاستعمال المزدوج للسلع والتكنولوجيا؛"

الباب ٥

عمليات حفظ السلام

الفقرة ٥-٥

قبل الجملة الأخيرة، تُضاف الجملة التالية: "ستواصل الإدارة أيضا تحسين تمثيل الدول الأعضاء الممثلة بأقل من اللازم وغير الممثلة، في التعيينات المقبلة؛ في الجملة الخامسة؛ تحذف لفظة "أيضا".

الجدول ٥-٩

تحت عبارة الإنجاز المتوقع (ج)، وبعد عبارة "المسائل الجنسانية"، تضاف عبارة "وتوازنها الجغرافي؛"

تحت عبارة مؤشر الإنجاز (ج)، وبعد عبارة "المسائل الجنسانية"، تضاف عبارة "وتوازنها الجغرافي".

الجدول ٥-١٢

تحت عبارة مؤشر الإنجاز (ط): مقياس الأداء: الهدف ٢٠٠٤-٢٠٠٥، يُستعاض عن عبارة "عشرة أسابيع" بعبارة "ثمانية أسابيع؛"

تحت عبارة مؤشر الإنجاز '٢': مقياس الأداء: الهدف ٢٠٠٤-٢٠٠٥؛ يستعاض عن عبارة "٨٠ في المائة من المعيار القياسي" بعبارة "١٠٠ في المائة من المعايير القياسية في غضون الإطار الزمني المتوقع".

الجدول ١٤-٥

تحت عبارة مؤشر الإنجاز (ب) '٢': مقياس الأداء: الهدف ٢٠٠٤-٢٠٠٥،
يُستعاض عن عبارة "٦ شهور" بعبارة "٤ شهور".

الجدول ١٦-٥

فيما يتعلق بمؤشر الإنجاز (أ) '٢' تعاد صياغة النص ليصبح كالتالي: "زيادة في
عدد الدول الأعضاء التي أبرمت معها الأمانة العامة ترتيبات احتياطية".

تحت مؤشر الإنجاز (ب)، تعاد صياغة مقياس الأداء ليصبح نصها كالتالي:

"٢٠٠٠-٢٠٠١: - في المائة من جميع احتياجات نشر الأفراد، التي تم
الوفاء بها باستخدام نظام الأمم المتحدة للترتيبات الاحتياطية ومستويات النشر
السريع أو الموجودة في قائمة قيد الطلب"

"تقدير ٢٠٠٢-٢٠٠٣: - في المائة من جميع احتياجات نشر الأفراد
التي تم تلبيتها باستخدام نظام الأمم المتحدة للترتيبات الاحتياطية ومستويات
النشر السريع أو الموجودة في قائمة قيد الطلب"

"الهدف ٢٠٠٤-٢٠٠٥: - في المائة من جميع احتياجات نشر الأفراد
التي تم تلبيتها باستخدام نظام الأمم المتحدة للترتيبات الاحتياطية ومستويات
النشر السريع أو الموجودة في قائمة قيد الطلب".

الفقرة ٢٩-٥

تُحذف الفقرة ٢٩-٥.

الفقرة ٣٩-٥

يُستعاض عن الفقرة ٣٩-٥ بما يلي: "يتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه
والإنجازات المتوقعة مع افتراض أن دائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام ستحصل على
مستوى كاف من الموارد للاستجابة لولايات الجمعية العامة ومجلس الأمن".

الباب ٨

الشؤون القانونية

الفقرة ٨-٣

في إطار الفقرة ٨-٣، تدخل العبارة التالية "مساعدة الدول الأعضاء فيما يتعلق بتنفيذ النظام القانوني الدولي للبحار والمحيطات بالإضافة إلى قانون المعاهدات" بوصفها هدفًا قبل عبارة "وتسجيل المعاهدات ونشرها".

الفقرة ٨-١٢

تعاد صياغة المهمة الثالثة للشعبة بحيث تصبح "ينبغي أن تقدم شعبة شؤون المحيطات وقانون البحار خدمات من أجل التطبيق الفعلي للنظام القضائي الدولي للبحار والمحيطات، مما يساعد في فهم اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار (١٩٨٢) والاتفاقات المتعلقة بها وقبولها وتطبيقها".

الفقرة ٨-٣١ (ب) (٩)

تدخل العبارة التالية: "الإيفاء بطلبات الحكومات بشأن المسائل المتعلقة بالقانون الدولي العام عن طريق الأجهزة الفرعية ذات الصلة وفقا للممارسة الحالية" وذلك في نهاية الفقرة.

الجدول ٨-١٤

تحت مؤشرات الإنجاز (أ) (٤)، تعاد صياغة عبارة مقياس الأداء للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢، والتقديرات للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣ والهدف بالنسبة للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥ بحيث تصبح كما يلي: "أسبوع واحد، مراعاة لقاعدة الأسابيع الستة بالنسبة للوثائق".

الفقرة ٨-٣٩ (أ) (٥)

يستعاض عن العنوان "اللجنة المخصصة لوضع صكوك قانونية لمنع أعمال الإرهاب" بالعنوان التالي "اللجنة المخصصة المنشأة عملاً بقرار الجمعية العامة ٥١/٢١٠ المؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦".

الفقرة ٨-٣٩ (ب) (١)

تحت المنشورات المتكررة، تدرج عبارة "وحولية لجنة القانون الدولي لعام ٢٠٠٢، المجلدان الأول والثاني (قرار الجمعية العامة ٩٨٧ (د-١٠) أحكام محكمة العدل الدولية وآرائها الاستشارية ومشاوراتها وأوامرها".

الجدول ٨-١٨

تحت عمود مؤشرات الإنجاز، الفقرة (أ)، تضاف فقرة فرعية جديدة (٩) نصها كما يلي: "إجراء المزيد من المعاملات الدولية ومن عمليات مقايضة الديون التجارية الدولية في إطار نظام لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي".

الباب ٩

الشؤون الاقتصادية والاجتماعية

الفقرة ٩-٣

في الجملة الأولى تدرج بعد عبارة "النمو الاقتصادي" عبارة "والاجتماعي".

الجدول ٩-١٢

في مؤشر الإنجاز (أ) "٣" تدرج في نهاية النص عبارة "بمساعدة الأمانة العامة".

في الإنجاز المتوقع (ب)، يستعاض عن عبارة "البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية" الواردة بعد كلمة "لمساعدة" بعبارة "جميع البلدان".

في مؤشر الإنجاز (د) "٣"، تدرج بعد عبارة "التوازن بين الجنسين" عبارة "مع مراعاة أحكام المادة ١٠١ من ميثاق الأمم المتحدة".

في مؤشر الإنجاز (و) تدرج في نهاية النص عبارة "بمساعدة الأمانة العامة".

الجدول ٩-١٦

يصبح نص الإنجاز المتوقع (أ) كما يلي: "التنفيذ الفعال لنتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة على جميع المستويات، بجملة وسائل منها الاضطلاع بمبادرات في ميدان الشراكة تبعا للطرائق المتفق عليها في لجنة التنمية المستدامة بما يدعم تنفيذ الالتزامات المتفق عليها في مؤتمر القمة العالمي".

في الإنجاز المتوقع (ب)، تحذف عبارة "في جميع أنشطة التنمية المستدامة".

يستعاض عن مؤشر الإنجاز (ب) '١' بما يلي:

”التقدم المحرز في تحقيق أهداف ومقاصد الأمم المتحدة المتعلقة بالتنمية المستدامة وبخاصة المتصلة منها بالمياه والمرافق الصحية والمستوطنات البشرية وإطار العمل لفترة عشر سنوات الخاص بالبرامج المتعلقة بالاستهلاك والإنتاج المستدامين“.

يستعاض عن الإنجاز المتوقع (هـ) بما يلي:

”تمكين لجنة التنمية المستدامة من القيام على نحو فعال باستعراض وتيسير الشراكات التي تدعم تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وريو + ٥ وخطة جوهانسبرغ للتنفيذ“.

يستعاض عن مؤشر الإنجاز (هـ) بما يلي:

”القيام وفقا للإجراءات المتفق عليها في لجنة التنمية المستدامة خلال دورتها الحادية عشرة، بتوفير معلومات وتقارير موجزة عن الشراكات وذلك باتباع طريقة يتوخى فيها الشفافية والمشاركة والمصادقية“.

في الإنجاز المتوقع (و) تدرج بعد عبارة ”ولا سيما“ عبارة ”بين الشمال والجنوب و“.

الجدول ٩-٢٢

يُدرج في الإنجازات المتوقعة الإنجاز الجديد (و) نصه كما يلي:

”زيادة إمكانيات وصول الحكومات والهيئات الدولية إلى الأدوات التحليلية والخيارات والمنهجيات الملائمة المتعلقة بالروابط بين القضايا السياسية والاقتصادية وبالسياسات العامة، وذلك من قبيل الجزاءات الاقتصادية وفرض تدابير اقتصادية قسرية، والعلاقة بين نزع السلاح والتنمية والجوانب ذات الصلة من عملية الإنعاش والإعمار بعد انتهاء الصراع“.

يُدرج مؤشر إنجاز جديد ومقاييس الأداء المتصلة به وهو المؤشر (و) ونصه كما يلي:

”المعلومات المستقاة من الدول الأعضاء عن إمكانيات وصولها إلى الأدوات التحليلية والخيارات والمنهجيات الملائمة المتصلة بالروابط بين القضايا السياسية والاقتصادية والسياسات العامة“.

”مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: يحدد فيما بعد.

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: تحدد فيما بعد

الهدف في الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: يحدد فيما بعد“.

الجدول ٩-٣٠

تهدف من الإنجاز المتوقع (أ) عبارة ”يقوم به مختلف أصحاب المصلحة“.

يستعاض عن نص الإنجاز المتوقع (هـ) بما يلي: ”تعزيز قدرة الحكومات، لا سيما حكومات البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية على المشاركة بصورة نشطة في تمويل عملية التنمية“.

يضاف إلى الإنجازات المتوقعة الإنجاز الجديد (و) ونصه كما يلي:

”انخراط الحكومات بشكل أوفى في العمل على كفالة متابعة تنفيذ الاتفاقات والالتزامات التي تم التوصل إليها في المؤتمر، على نحو مناسب ومواصلة بناء الجسور بين المنظمات والمبادرات الإنمائية والتمويلية والتجارية في إطار جدول الأعمال الشامل للمؤتمر“.

يضاف إلى مؤشرات الإنجاز، المؤشر الجديد (و) ونصه كما يلي:

”ردود فعل الدول الأعضاء إزاء مساهمة البرنامج الفرعي في كفالة مشاركة الحكومات على نحو أوفى في متابعة تنفيذ نتائج المؤتمر“.

تضاف مقاييس الأداء المتصلة بما تقدم:

”الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متاحة

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: تحدد فيما بعد

الهدف في الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: يحدد فيما بعد“.

الباب ١٠

أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية
الفقرة ١٠-١

تضاف الجملة التالية في نهاية الفقرة: "وفضلاً عن ذلك، فإن البرنامج مسؤول عن توفير دعم المتابعة الفعال ومواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة في الدول الجزرية الصغيرة النامية، مع مراعاة النواتج ذات الصلة في خطة تنفيذ مؤتمر القمة العالمي المعني بالتنمية المستدامة وقرار الجمعية العامة ٢٦٢/٥٧ المتعلق بعقد اجتماع دولي في موريشيوس في عام ٢٠٠٤ لإجراء استعراض كامل وشامل لتنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية".

الفقرة ١٠-٤

إدراج عبارة "مواصلة تنفيذ" بعد عبارة "النقل العابر" في السطر الثالث.
في الجملة الثانية من الفقرة، إدراج عبارة "ومركز الجنوب" بعد عبارة "وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية واللجان الإقليمية".

الجدول ١٠-٥

في الهدف، الاستعاضة عن عبارة "المضي قدماً في تحقيق" الواردة في الجملة الأولى من الفقرة بكلمة "تحقيق".
في الإنجازات المتوقعة، تضاف عبارة "وقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة" في نهاية الفقرة.

الفقرة ١٠-١٤ (د)

لا ينطبق على النص العربي.

الباب ١١

دعم الأمم المتحدة للشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا
الفقرة ١١-١٦

يستعاض عن نص العامل الخارجي (ب) بالنص التالي: "أن تتعاون وكالات منظومة الأمم المتحدة على الاضطلاع بأنشطتها وتنسيقها بطريقة مترابطة وفعالة".

تُحذف لفظة "و"، قبل (د) ويضاف عامل خارجي جديد هو العامل (هـ): "يفي جميع أصحاب المصلحة بتبرعاتهم المالية المعلنة وغيرها من الالتزامات لدعم الشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا".

الجدول ١١-١٠

تحت الإنجازات المتوقعة، النقطة (أ)، تدرج عبارة "والمؤسسات الأكاديمية" قبل عبارة "ووسائط الاتصال".

الباب ١٢

التجارة والتنمية

يستعاض في كل فقرة يشار فيها إلى "الأهداف الإنمائية للألفية" بعبارة "أهداف إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية، حسبما حُدِّدت في الجزء ثالثا من قرار الجمعية العامة ٢/٥٥".

الفقرة ١٢-٧

في الجملة الأولى، يستعاض عن عبارة "مستوى القطاعات" بعبارة "المستوى الوطني".

الفقرة ١٢-٢٩ (أ)

قبل الفقرة الفرعية ١٢-٢٩، التي نصها "مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية"، تدرج فقرة فرعية جديدة ١٢-٢٩، نصها "الجمعية العامة: تقديم الخدمات الفنية والمدخلات إلى الحوار الرفيع المستوى بشأن تعزيز التعاون الاقتصادي الدولي من أجل التنمية عن طريق الشراكة، وفقا للأحكام ذات الصلة من قرار الجمعية العامة ٢٥٠/٥٧"، ويعاد ترتيب الفقرات الفرعية التالية للفقرة (أ) تبعا لذلك.

الجدول ١٢-١٠

تحت مؤشر الإنجاز (هـ)، وبعد عبارة "بناء على توصيات الأونكتاد والاستفادة من مشاريع الأونكتاد في مجال التعاون التقني"، تضاف عبارة "التي تحسن مجالات التجارة والمنافسة الاقتصادية وتنمية المشاريع والمناخ الاستثماري".

الجدول ١١-١٢

تحت مؤشر الإنجاز (ب)، يستعاض عن عبارة "زيادة عدد الأنشطة المشتركة بين القطاعات" بعبارة "زيادة عدد الأنشطة المشتركة بين القطاعات زيادة هامة".

الجدول ١٥-١٢

تحت مؤشر الإنجاز (أ) '٢'، يستعاض عن عبارة "في هذا المجال" بعبارة "في مجال بناء القدرات المتصلة بالتجارة".

الفقرة ١٢-٥٤ (أ) '١'

بعد عبارة "النظام التجاري المتعدد الأطراف (٢)؛" تضاف عبارة "إسهامات في التقرير المتعلق بتنفيذ المؤتمر الدولي المعني بالتنمية فيما يتعلق بالتجارة".

المرفق

يُستبقى الناتج الوارد في الوثيقة A/56/6 (الباب ١١ ألف)، الفقرة ١١ ألف - ٣١ (د) '١'، المعنون "الخدمات الاستشارية: تقديم الخدمات الاستشارية إلى الدول النامية من أجل تعزيز قدرتها على جذب أموال استثمارات الحوافز الخارجية وتعظيم أثرها الإنمائي إلى أقصى حد ممكن"، والناتج الوارد في الوثيقة A/56/6 (الباب ١١ ألف)، الفقرة ١١ ألف - ٤٣ (أ) '١' (ب) المعنون "الإسهام في تقرير الأمين العام عن تنفيذ برنامج عمل بربادوس لتحقيق التنمية المستدامة في الدول الجزرية الصغيرة النامية".

الباب ١٤

البيئة

الفقرة ١٤-٤

تضاف العبارة التالية إلى الفقرة الثانية: "والدورة الاستثنائية السابعة لمجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة، المعقودة في كرتاخينا، والمؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة".

الجدول ١٨-١٤

مؤشر الإنجاز: (د) يقرأ كما يلي: "زيادة التعاون مع الأونكتاد ومع أمانة الاتفاق البيئي المتعدد الأطراف من أجل تشجيع الدعم المتبادل بين سياسات التجارة والتنمية".

مؤشر الإنجاز (هـ) '١' يقرأ كما يلي: "زيادة عدد الشركات الملتزمة بالأحكام ذات الصلة التي أقرها مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة بشأن مسؤولية الشركات والاتفاق العالمي".

الفقرة ١٤-٤٧ (ب) '٢'

يستعاض عن العبارة "تقارير عن دراسات استقصائية ودراسات بشأن السياسات والممارسات والمؤشرات المناسبة لتحسين المنتجات والخدمات انطلاقاً من منظور تراعى فيه الدورة الحياتية" بالعبارة "تقارير عن دراسات ودراسات استقصائية بشأن الممارسات الملائمة لتحسين المنتجات والخدمات من منظور تراعى فيه الدورة الحياتية".

يستعاض عن العبارة "وثائق تقنية (تشمل مبادئ توجيهية ودراسات حالة وبرامج تدريبية) بشأن السياسات والممارسات المتصلة بإدارة الدورة الحياتية لعمليات الإنتاج والمنتجات والخدمات" بالعبارة "وثائق تقنية (تشمل مبادئ توجيهية ودراسات حالة وبرامج تدريب) بشأن الممارسات المتصلة بإدارة الدورة الحياتية لعمليات الإنتاج والمنتجات والخدمات".

الفقرة ١٤-٤٧ (ج) '١'

بعد العبارة "تقديم مشورة فنية إلى مؤسسات مالية مختارة للتأثير في قرارات الاستثمار بما يكون فيه صالح تحقيق كفاءة الطاقة والطاقة المتجددة" تضاف العبارة "وتكنولوجيا الوقود الأحفوري المتقدمة".

الجدول ٤-٢٦

تحت "الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية"، يستعاض عن الفقرة "ومن المتوقع أن يقوم برنامج الأمم المتحدة للبيئة، بعد استخدام الجدول البياني للتبرعات خلال فترة تجريبية في عام ٢٠٠٣، بتحليل الخبرة المكتسبة ووضع جدول جديد لفترة السنتين المقبلة ٢٠٠٤-٢٠٠٥، داعياً جميع الدول الأعضاء إلى تقديم تبرعات كافية ويمكن التنبؤ بها" بما يلي:

"وسيقوم مجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في عام ٢٠٠٤ باستعراض فعالية هذا النظام وبتخاذ قرار حسب الاقتضاء".

الباب ١٥

المستوطنات البشرية

الجدول ١٥-١٠

يستعاض عن الإنجاز المتوقع (أ) بما يلي:

”زيادة الوعي بمحنة فقراء الحضر وإرهاف الحس تجاهها وتعزيز التعاون والشاركة في ظل مبادرات تحسين أحوال الأحياء الفقيرة تمشيا مع الهدف الإنمائي ”مدن بدون أحياء فقيرة“.

تُدرج في مؤشر الإنجاز (أ) بعد كلمة ”البلدان“ عبارة ”وسائر الشركاء في جدول أعمال الموئل“.

في الإنجاز المتوقع (ي) تُحذف عبارة ”الطاقة المتجددة و“.

يستعاض عن مؤشر الإنجاز (ي) بما يلي:

”(ي) عدد البلدان التي تعمل مع موئل الأمم المتحدة على تعزيز إمكانيات الحصول على خدمات متنوعة وفعالة في مجال الطاقة وإمكانيات الوصول إلى وسائل النقل العام ووسائل النقل غير الآلية“.

الباب ١٦

منع الجريمة والعدالة الجنائية

الجدول ١٦-٧ (هـ)

تحت مؤشرات الإنجاز، يستعاض عن كلمة ”عدد“ بعبارة ”النسبة المئوية“ وتعديل تدابير الأداء وفقا لذلك.

الباب ١٧

المراقبة الدولية للمخدرات

الجدول ١٧-٧

مؤشر الإنجاز ٢: بعد كلمة ”الكامل“ تضاف عبارة ”والكفو“.

الجدول ١٧-١٠

مؤشر الإنجاز (ج): يستعاض عن عبارة ”تلقي المستخدمين للمعلومات المتعلقة ... في الوقت المناسب“ بعبارة ”توفر المعلومات للمستخدمين فيما يتعلق“.

الجدول ١٧-١٢

مقياس الأداء (ج) '١': تحت "هدف الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥" يستعاض عن عبارة "تقدير معدل متوسطه 'قناعة تامة'" بعبارة "تقدير معدله ٧٥ في المائة 'قناعة تامة'";

يحذف مؤشر الإنجاز (ج) '٢'، ويحذف الرمز '١' من مؤشر الإنجاز (ج) '١'؛
مقياس الأداء (و): تحت "هدف الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥"، يستعاض عن عبارة "تقديرًا متوسطه 'قناعة تامة'" بعبارة "تقديرًا معدله ٧٥ في المائة 'قناعة تامة'";
مقياس الأداء (ح): تحت "هدف الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥" يستعاض عن عبارة "تقديرًا متوسطه 'قناعة تامة'" بعبارة "تقديرًا معدله ٧٥ في المائة 'قناعة تامة'".

الجدول ١٧-١٣

الإنجاز المتوقع (ب): ينبغي أن يصبح نصه كما يلي: "تعزيز الانضمام إلى المعاهدة، بناء على طلب الحكومات".

مؤشر الإنجاز (ب): ينبغي أن يصبح نصه كما يلي: "عدد الدول الأعضاء التي تلقت دعماً من الأمانة العامة كي تصبح طرفاً في واحدة من المعاهدات الثلاث لمراقبة المخدرات".

مؤشر الإنجاز (ج): تدرج عبارة "بمساعدة الأمانة العامة" بعد كلمة "الحكومات".

الجدول ١٧-١٥

مؤشرات الإنجاز (أ) و (ب) و (ج) و (د): تدرج عبارة "بمساعدة الأمانة العامة" بعد عبارة "الدول الأعضاء".

الجدول ١٧-١٧

الهدف ١

يستعاض عن النص الوارد في مؤشر الإنجاز (أ) بالنص التالي: "تعزيز المساعدة التي يقدمها برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات إلى الدول الأعضاء لوضع أو تعزيز استراتيجيات وطنية للحد من الزراعات غير المشروعة والقضاء عليها، بما في

ذلك اتخاذ تدابير شاملة مثل وضع برامج للتنمية البديلة، وإنفاذ القانون، والقضاء على الزراعات غير المشروعة؛

مؤشرات الإنجاز (ب) و (ج) و (د): تدرج عبارة "بمساعدة الأمانة العامة" بعد كلمة "البلدان".

مؤشر الإنجاز (هـ) ١٩: تدرج عبارة "بمساعدة الأمانة العامة" بعد عبارة "الدول الأعضاء".

الهدف ٢

مؤشر الإنجاز (أ): تدرج عبارة "بمساعدة الأمانة العامة" بعد عبارة "دول المرور العابر".

الباب ١٨

التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا

الفقرة ١٨ ألف - ٢٥

تضاف في الجملة الثانية بعد عبارة "هذا الهدف" فاصلة ثم عبارة "مع الأخذ في الاعتبار التنظيم الجديد لأعمال لجنة التنمية المستدامة وبرنامج عملها فيما يتعلق بمنتدى التنفيذ الإقليمي".

الجدول ١٨ ألف - ١٠

ينبغي أن يكون نص الإنجاز المتوقع (أ) على النحو التالي: "تحسين قدرة الدول الأعضاء على تصميم وتنفيذ ورصد السياسات والاستراتيجيات الإنمائية التي تفي باحتياجات الفقراء، مع مراعاة أهداف الإعلان بشأن الألفية وأولويات الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا".

الجدول ١٨ ألف - ١٢

ينبغي أن يكون نص الإنجاز المتوقع (أ) على النحو التالي: "زيادة الوعي لدى واضعي السياسات بالترابط بين أبعاد التنمية المستدامة الثلاثة المذكورة والحاجة إلى إحداث التكامل فيما بينها".

الجدول ١٨ ألف - ١٢

يستعاض في مؤشر الإنجاز (أ) عن عبارة "عدد حالات وصول المستعملين النهائيين إلى" بعبارة "عدد المرات التي يشار فيها إلى" ويستعاض في مقاييس الأداء عن عبارة "عدد المرات" بعبارة "عدد الإشارات".

الجدول ١٨ ألف - ١٢

ينبغي أن يكون نص الإنجاز المتوقع (ج) على النحو التالي: "الدمج الفعال للمسائل المترابطة المتعلقة بالأمن الغذائي والسكان والبيئة والمستوطنات البشرية في السياسات الإنمائية".

الجدول ١٨ ألف - ١٨

يستعاض في مؤشر الإنجاز (أ) عن عبارة "التي دربتها اللجنة الاقتصادية لأفريقيا" بعبارة "بمساعدة من اللجنة الاقتصادية لأفريقيا".

الباب ١٩

التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ

البرنامج الفرعي ٧

الاستعاضة عن العنوان "البرنامج الفرعي ٧" بعبارة "التنمية الاجتماعية، بما في ذلك القضايا الملحة والطارئة".

الفقرة ١٩-٧

الاستعاضة في السطر الثاني عن عبارة "أقل البلدان نمواً والبلدان غير الساحلية وغيرها من البلدان النامية" بعبارة "في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال، وبوجه خاص في أقل البلدان نمواً، والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية".

الفقرة ١٩-٤٠ (ج) '٢'

الاستعاضة في السطر الثاني والسطر الأخير عن عبارة "أقل البلدان نمواً والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال" بعبارة "لا سيما في البلدان النامية والبلدان التي تمر

اقتصاداتها بمرحلة انتقال، وبوجه خاص في أقل البلدان نمواً، والبلدان غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية.

الفقرة ١٩-٤٨ (ج) '٢' و '٣' و '٤'

تضاف عبارة "تكنولوجيا الوقود الأحفوري المتقدمة" بعد عبارة "الكفاءة في استعمال الطاقة".

الجدول ١٩-٢٢

في الإنجازات المتوقعة (أ)، يستعاض عن عبارة "القضايا الاجتماعية" بعبارة "القضايا المتعلقة بالتنمية الاجتماعية".
يحذف مؤشر الإنجاز (أ) '١'.

الباب ٢١

التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

الجدول ٢١-١٠

إضافة مؤشري الإنجاز (د) و (هـ) الواردين في الفقرة ١٧-٩ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥، بصيغتها المنقحة.

الجدول ٢١-١٢

إضافة مؤشرات الإنجاز الواردة في الفقرة ١٧-١٣ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥، بصيغتها المنقحة.

الجدول ٢١-١٤

إدراج كلمة "التقني" بعد عبارة "التعاون الإقليمي" في الإنجاز المتوقع (ج).

إضافة مؤشرات الإنجاز (أ) و (ب) الواردة في الفقرة ١٧-١٨ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥ بصيغتها المنقحة.

الجدول ٢١-١٦

في مؤشر الأداء (ج)، تُدرج عبارة "بمساعدة اللجنة" بعد عبارة "المبادئ التوجيهية".

الفقرة ٢١-٢٠

يُستعاض عن الفقرة ٢١-٢٠ بما يلي: يتوقع للبرنامج الفرعي أن يحقق أهدافه وإنجازاته المتوقعة مع افتراض (أ) استمرار حصول دمج نوع الجنس في الأنشطة الرئيسية على كامل دعم بلدان المنطقة؛ (ب) مواصلة الدول الأعضاء دعم أنشطة البرنامج الفرعي.

الجدول ٢١-٢٠

يُضاف مؤشرا الإنجاز (أ) و (ج) الواردان في الفقرة ١٧-٣٣ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥، بصيغتها المنقحة، بوصفهما مؤشري الإنجاز (أ) '٤' و (أ) '٥'. وفي كل منهما، يضاف في النهاية "بمساعدة أو تعاون اللجنة".

الجدول ٢١-٢٢

يُضاف مؤشر الإنجاز (ب) الوارد في الفقرة ١٧-٣٧ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥، بصيغتها المنقحة، بوصفه مؤشر الإنجاز الجديد (ب) '٢'.

الجدول ٢١-٢٤

يُضاف الإنجاز المتوقع (أ) بالفقرة ١٧-٤١ ومؤشر الإنجاز (أ) بالفقرة ١٧-٤٢ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥، بصيغتها المنقحة، بوصفهما الإنجاز المتوقع (هـ) ومؤشر الأداء (هـ).

الجدول ٢١-٢٨

في مؤشر الأداء (أ) '٢' تضاف عبارة "بمساعدة و/أو تعاون اللجنة" بعد عبارة "نظم الترميز الدولية والإقليمية".

إضافة مؤشري الإنجاز (د) و (هـ) الواردين بالفقرة ١٧-٥٠ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥، بصيغتها المنقحة، بوصفهما مؤشري الإنجاز (أ) '٣' و (أ) '٤'.

الجدول ٢١-٣٠

تُضاف الإنجازات المتوقعة (أ) و (ج) و (د) الواردة بالفقرة ١٧-٥٤ ومؤشرات الإنجاز (أ) و (ب) و (ج) الواردة بالفقرة ١٧-٥٥ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥، بصيغتها المنقحة.

الجدول ٢١-٣٢

يُضاف مؤشر الإنجاز (ب) الوارد بالفقرة ١٧-٥٩ (ب) من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥، بصيغتها المنقحة، بوصفه مؤشر الإنجاز (ج) '٢' في الجدول ٢١-٣٢، ويعاد ترقيم مؤشر الإنجاز (ج) '٢' ليصبح (ج) '٣'.

الباب ٢٣

البرنامج العادي للتعاون التقني

التصدير والمقدمة:

الفقرة ٢٣-٣٥

(أ) '١' في الجملة الأولى، يستعاض عن عبارة "لا سيما في أقل البلدان نمواً، والبلدان النامية غير الساحلية والبلدان الجزرية الصغيرة النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية" بعبارة "لا سيما في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، ولا سيما أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والبلدان الجزرية الصغيرة النامية"؛

(هـ) '١' في السطر الثامن، وبعد عبارة "ووضع سياسات"، تُضاف عبارة "لكفاءة استخدام الطاقة، وللتكنولوجيا المتقدمة للوقود الأحفوري، و"؛

(هـ) '٢' في السطر الرابع، يُستعاض عن عبارة "الطاقة المتجددة" بعبارة "تنفيذ الفقرة ٢٠ من خطة جوهانسبرغ للتنفيذ، المتعلقة بالطاقة"؛

(و) '١' في السطر الثاني، يستعاض عن عبارة "لا سيما في أقل البلدان نمواً، والبلدان النامية غير الساحلية والبلدان الجزرية الصغيرة النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية" بعبارة "لا سيما في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، ولا سيما أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والبلدان الجزرية الصغيرة النامية"؛

(ز) '٣' يُستعاض عن الفقرة ٢٣-٣٥ (ز) '٣' بما يلي: "مشروع ميداني بشأن معالجة التنمية الاجتماعية، بما في ذلك القضايا الاجتماعية المستجدة".

الباب ٢٤

حقوق الإنسان

الفقرة ٢٤-٣

تُحذف الجملة الأخيرة.

الفقرة ٢٤-٤

تُحذف الجملة الأخيرة.

الفقرة ٢٤-٥

تُحذف الجملة الأخيرة.

الفقرة ٢٤-٦

تقرأ الجملة الأخيرة كما يلي: "وخلال فترة السنتين، ستعمل المفوضية على بلوغ الهدف المتعلق بزيادة الفعالية وتحسين الإدارة مع مراعاة القرارات والمقررات ذات الصلة وكذلك التوصيات التي أشير بها بالفعل في هذا الصدد".

الفقرة ٢٤-٨ (أ) '٢'

تقرأ هذه الفقرة كما يلي: "في إطار البرنامج الفرعي ١، وظيفة جديدة برتبة ف-٤ لتوجيه البحث والتحليل فيما يتصل بإعمال الحق في التنمية بما في ذلك استراتيجيات تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية".

الفقرة ٢٤-١٥ (هـ)

تُحذف الفقرة ويعاد ترقيم الفقرات اللاحقة وفقاً لذلك.

الفقرة ٢٩-٢٤

في نهاية الفقرة، تضاف عبارة "وستقدم مقترحات محددة في هذا الشأن إلى الجمعية العامة بما يتفق مع ما قضت به في الفقرة ٤ من قرارها ٥٤/٢٤٤".

الجدول ١١-٢٤

يضاف إنجاز متوقع جديد على النحو التالي، (هـ): "بذل جهود معززة تساهم في القضاء على العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب؛ ومقياس جديد للإنجاز على النحو التالي (هـ): "زيادة عدد الأنشطة المضطلع بها للوفاء بالتكليفات".

الفقرة ٢٤-٣٩ (ج)

يكون نص الفقرة كما يلي: "إنشاء وظيفة جديدة واحدة برتبة ف-٤ لتعزيز القدرة في مجال أعمال الحق في التنمية، بما في ذلك استراتيجيات تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية عن طريق توجيه البحوث والتحليلات؛"

الفقرة ٢٤-٥٨

تقرأ الجملة الثانية كما يلي: "وتقيم المفوضية فرقاً لها في الميدان استجابة لمقررات الهيئات الحكومية الدولية التابعة للأمم المتحدة، ومن ضمنها لجنة حقوق الإنسان، وفقاً لولاية كل منها".

وفي الجملة الخامسة، يستعاض عن عبارة "وإنشاء ثقافة لحقوق الإنسان" بعبارة "وتنظيم برامج للتثقيف والتدريب في ميدان حقوق الإنسان".

الباب ٢٥

توفير الحماية والمساعدة للاجئين

الفقرة ٢٥-٤

في السطر الرابع، يستعاض عن عبارة "وسيركز برنامج العمل" بعبارة "وكذلك سيركز برنامج العمل الفرعي المتعلق بالحماية".

الجدول ٢٥-٥

تضاف الفقرة الفرعية (ز) إلى الفقرة الفرعية (ج) بحيث تشكلان فقرة فرعية واحدة.

يستعاض في الجملة الواردة في خانة الإنجازات المتوقعة (د) بالجملة التالية: "إحراز تقدم صوب إيجاد حلول قابلة للاستدامة من خلال إعداد عمليات العودة الطوعية إلى البلد وتيسيرها وتنفيذها النشط في ظل السلامة والكرامة، ويتبع ذلك رصد للأوضاع السائدة في البلدان التي يعود إليها اللاجئون".

في مؤشرات الإنجاز (د)، تضاف الجملة التالية في نهاية الفقرة "ضمن إطار عمليات العودة الطوعية إلى الوطن".

يستعاض عن الإنجازات المتوقعة (هـ) بما يلي: "التشجيع على التكامل المحلي كحل دائم محتمل، كلما كان ذلك ممكناً، وفقاً لاستراتيجية المفوض السامي الخاصة بالتنمية عن طريق التكامل المحلي".

في مؤشر الإنجاز (و) "٢"، تضاف مقاييس الأداء التالية: الفترة "٢٠٠٠-٢٠٠١: لا يوجد"؛ "المقدر للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: لم يتقرر بعد"؛ "والهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: لم يتقرر بعد". ويضاف إلى مؤشر الإنجاز (و) قسم فرعي جديد "٣" يتضمن ما يلي: "مدى اعتماد السبل الكفيلة بتحسين مراقبة إعادة التوطين والإشراف عليها". وتضاف مقاييس الأداء التالية تحت مؤشر الإنجاز (و) "٣": "الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: لا يوجد"؛ "المقدر للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: لم يتقرر بعد"؛ "والهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: لم يتقرر بعد".

تدمج الفقرة الفرعية (ز) بالفقرة الفرعية (ج). وبعد عبارة "وتحسين الرد عليها" في الإنجازات المتوقعة (ج)، تضاف نقطة ثم الجملة الواردة في الإنجازات المتوقعة (ز). ويدمج مؤشر الإنجاز (ز) بمؤشر الإنجاز (ج)، وينجم عن ذلك فقرتين فرعيتين تتصان على ما يلي: "١" "تناقص عدد الحوادث المتصلة بالعنف الجنسي والعنف القائم على نوع الجنس عن التي أبلغت بها المصححات في مخيمات اللاجئين"؛ و "٢" "عدد خطط العمليات القطرية التي تضعها المفوضية بشأن الفئات الخمس ذات الأولوية والقطاعات الرئيسية". وضمن مؤشرات الإنجاز (ج)، تضاف فقرة فرعية جديدة "٣" تتضمن الجملة التالية: "وضع مؤشرات قابلة للقياس تتعلق بالتزامات المفوض السامي الخمسة". وفي مقاييس الأداء (ج) "٣"، تضاف: "٢٠٠٠-٢٠٠١: لا يوجد"؛ و "المقدر للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: لم يتقرر بعد"؛ و "الهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: لم يتقرر بعد".

الجدول ٢٥-٦

يستعاض عن الجملة الواردة في خانة مؤشرات الإنجاز (ب) "١" بالجملة التالية: "عدد المبادرات التي تضمن الخطط الإنمائية الوطنية توفير مستوى حياة جيد للاجئين والمجتمعات المحلية المجاورة"؛

في خانة مؤشرات الإنجاز (ب) "٢"، تحذف عبارة "بالقياس إلى معايير جوهرية".

في خانة مؤشرات الإنجاز (ب) "٣"، يستعاض عن عبارة "التمويل الصغير" بعبارة "تحقيق الاعتماد على الذات"؛

في خانة الإنجازات المتوقعة (د)، يستعاض عن كلمة "حماية" بكلمة "مساعدة"؛

في خانة الإنجازات المتوقعة (د)، يضاف في نهاية الفقرة ما يلي: "من خلال تقديم المجتمع الدولي لتبرعات كافية، بروح من تقاسم الأعباء والتضامن الدولي"؛

في خانة مؤشرات الإنجاز (د) ٢٠، تحذف عبارة "واستراتيجية التنمية عن طريق التكامل المحلي"؛

في خانة مؤشرات الإنجاز (د)، تضاف فقرة فرعية جديدة ٣٠ نصها كما يلي: "زيادة مستوى التبرعات المقدمة من المجتمع الدولي". وفي مقاييس الأداء لمؤشر الإنجاز هذا تدرج عبارة عبارة "لم يتقرر بعد".

الباب ٢٨

الإعلام

الفقرة ٢٨-٣

يستعاض عن الجملتين الأوليين بما يلي: "ترد الولاية الأساسية للإدارة في قرار الجمعية العامة ١٣ (د-١) المؤرخ ١٣ شباط/فبراير ١٩٤٦ وتمثل مهمتها الرئيسية في أن توفر للجمهور، من خلال أنشطة التوعية التي تضطلع بها معلومات دقيقة ونزيهة وشاملة وحسنة التوقيت عن مهام الأمم المتحدة ومسؤوليتها بهدف تعزيز الدعم الدولي لأنشطة المنظمة بأكبر قدر من الشفافية، وأن تحترم الولايات القائمة وفقا للبند ٥-٦ من النظامين الأساسي والإداري لتخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ومراقبة التنفيذ وأساليب التقييم من أجل تركيز رسائلها وجهودها على نحو أفضل، وأن تتولى كوظيفة من وظائف إدارة الأداء مواءمة برامجها مع احتياجات الجمهور الذي تستهدفه على أساس تحسين سبل الحصول على تعليقات وآليات التقييم على النحو المبين في قرار الجمعية العامة ١٣٠/٥٧ بء".

في الجملة الأخيرة وبعد عبارة "صياغته" تدرج عبارة "على النحو الذي رحبت به لجنة الإعلام".

الفقرة ٢٨-٤

يكون نص الجملة الثانية كما يلي: "وتتركز مهمتها الرئيسية، وهي تسترشد بأولويات الخطة المتوسطة الأجل في توجيهها الرئيسي وتراعي قرار الجمعية العامة ٥٥/٢ المتعلق بالإعلان بشأن الألفية، على القضاء على الفقر، ومنع الصراعات، وتحقيق التنمية المستدامة، وإعمال حقوق الإنسان، ومكافحة وباء فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)، والمعركة ضد الإرهاب الدولي، واحتياجات القارة الأفريقية (انظر القرار ١٣٠/٥٧ بء)، وكذلك على التعاون الدولي ونقل التكنولوجيا وكفالة الشفافية في التجارة الدولية".

الفقرة ٢٨-١١

بعد عبارة "في أوروبا الغربية" في الجملة الثالثة تضاف عبارة "وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٣٠/٥٧ بء، وللقرار ٣٠٠/٥٧، ولا سيما للفقرتين ٤٤ و ١٥ على التوالي".

الجدول ٢٨-٧

تضاف في نهاية الجملة الواردة بعد كلمة "الهدف" عبارة "وتقييم الأثر عن طريق إجراء استعراضات سنوية للبرنامج".

تحت مؤشر الإنجاز (د)، تضاف في نهاية الجملة عبارة "تنفيذا لنتائج استعراضات الإدارة السنوية لآثار البرامج".

الفقرة ٢٨-٢٩

تُحذف من الجملة الأولى عبارة "ويقررها الأمين العام".

في الجملة الثانية يستعاض عن جملة "مع الاهتمام في ذلك بالإعلان بشأن الألفية" بما يلي: "في الخطة المتوسطة الأجل والإعلان بشأن الألفية (قرار الجمعية العامة ٥٥/٢)".

الفقرة ٢٨-٣٠

يستعاض عن الجملة الثانية بما يلي: "تحت توجيه دائرة مراكز الإعلام بالمقر، ستقوم مراكز الإعلام التابعة للأمم المتحدة والعناصر الإعلامية والمخاور الإقليمية، حسب الاقتضاء، بدور كبير في نشر المعلومات عن عمل المنظمة على شعوب العالم بما في ذلك في المجالات المحددة في إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية، وستتولى مراكز الإعلام وظيفة "الصوت الميداني" لإدارة شؤون الإعلام، وستعمل عن طريق الوسطاء المحليين لتعزيز وعي الجمهور وتعبئة الدعم لعمل الأمم المتحدة على الصعيد المحلي مع مراعاة أن الإعلام باللغات المحلية له أقوى الأثر على السكان المحليين".

الفقرة ٢٨-٣١

تضاف في الجملة الأولى بعد عبارة "محاور إعلامية إقليمية تنشأ في مواقع استراتيجية" عبارة "وفقاً للقرار ١٣٠/٥٧ بء وللقرار ٣٠٠/٥٧، ولا سيما للفقرتين ٤٤ و ١٥ على التوالي".

الفقرة ٢٨-٣٣

تُحذف الجملة الأخيرة.

الجدول ٢٨-١٠

في الإنجاز المتوقع (أ) يستعاض عن عبارة "بشأن القضايا ذات الأولوية" بعبارة "وفقاً للأولويات التي حددتها الجمعية العامة".

في الهدف، وبعد عبارة "قضايا ذات أولوية" تضاف عبارة "من الخطة المتوسطة الأجل والإعلان بشأن الألفية (قرار الجمعية العامة ٥٥/٢)".

الفقرة ٢٨-٥٠

في نهاية الجملة الأولى يستعاض عن عبارة "الدول الأعضاء" بعبارة "الأجهزة الحكومية الدولية بالتعاون مع الدول الأعضاء".

الجدول ٢٨-١٨

يرمز للإنجاز المتوقع الحالي بالحرف "أ"، ولؤشر الإنجاز الحالي بالحرف "أ)". تضاف إلى مؤشر الإنجاز (أ) العبارة التالية: "عدد حالات الاتصال بموقع الأمم المتحدة على الشبكة بحسب اللغة الرسمية؛ وعدد البرامج المذاعة بحسب اللغة".

يضاف إنجاز متوقع جديد يرمز له بالحرف (ب) كما يلي: "حسن التوقيت في تقديم المواد الفوتوغرافية ومواد الفيديو".

يضاف مؤشر إنجاز جديد يرمز له بالحرف (ب) كما يلي: "الفترة الزمنية التي توفر فيها المادة الفوتوغرافية أو مادة الفيديو للمنظمات ووسائل الإعلام بعد انتهاء الحدث".

الجدول ٢٨-٢٢

تحت مؤشر الإنجاز (أ) يضاف في نهاية الجملة ما يلي "عدد المشاريع المشتركة و/أو المنسقة بواسطة مكتبة داغ همرشولد ومكتبات الأمم المتحدة الأخرى؛ وعدد حالات الاتصال بمواقع مكتبة داغ همرشولد على الشبكة موزعة بحسب اللغة الرسمية".

الفقرة ٢٨-٦٦

في الجملة الأولى وبعد عبارة "المسائل ذات الأولوية" تحذف باقي العبارة ويستعاض عنها بالعبارة التالية: "باستخدام أولويات الخطة المتوسطة الأجل كتوجيه رئيسي، وبمراعاة قرار الجمعية العامة ٥٥/٢ (الإعلان بشأن الألفية)".

الجدول ٢٨-٢٤

تحت الهدف وبعد عبارة "استناداً إلى" يستعاض عن عبارة "الإعلان بشأن الألفية" بعبارة "أولويات الخطة المتوسطة، وبمراعاة قرار الجمعية العامة ٥٥/٢ (الإعلان بشأن الألفية)".

تضاف العبارة التالية إلى مؤشر الإنجاز: "عدد قراء وقائع الأمم المتحدة موزعين بحسب اللغات الرسمية؛ وعدد المقالات المقتبسة من وقائع الأمم المتحدة في الصحف والمجلات".

الباب ٢٩

خدمات الإدارة والدعم المركزي

الجدول ٢٩ ألف - ٥

في مؤشر الإنجاز (ج) تضاف كلمة "فعالة" بعد العبارة "خدمات الدعم".

الجدول ٢٩ ألف - ٨

في إطار الهدف ١، يستعاض عن العبارة "المنظور الإصلاحية للأمن العام" بالعبارة "إصلاح الأمم المتحدة".

في إطار الهدف ١، يضاف مؤشر إنجاز جديد نصه كما يلي: "مدى ارتياح الهيئات الحكومية الدولية" مع مقياس أداء جديد مناظر: "دراسات استقصائية دورية فيما بين الدول الأعضاء".

الجدول ٢٩ ألف - ١٠

في الإنجازات المتوقعة، يضاف بعد العبارة "المواعيد المقررة" العبارة التالية "فيما يتصل بالشؤون التأديبية، والمطالبات، والطعون التي يقدمها الموظفون".

الجدول ٢٩ باء - ٥

في الهدف، تضاف بعد كلمة "وإجراءاتها" العبارة التالية "الواردة في النظام المالي والقواعد المالية وفي الأنظمة والقواعد التي تنظم تخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ومراقبة التنفيذ وأساليب التقييم".

الجدول ٢٩ باء - ٨

في إطار الهدف ١، يضاف إنجاز متوقع جديد نصه كما يلي "قيام الإدارات والمكاتب في الأمانة العامة بعملية التنفيذ والامتثال الأفضل للنظام المالي والقواعد المالية والأنظمة والقواعد التي تنظم تخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ومراقبة التنفيذ وأساليب التقييم"، ويضاف مؤشر إنجاز جديد مقابل نصه كما يلي: "عشور الهيئات المسؤولة عن الرقابة على عدد أقل من حالات عدم الامتثال للنظام المالي والقواعد المالية

والأنظمة والقواعد التي تنظم تخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ومراقبة التنفيذ وأساليب التقييم، وغير ذلك من الإجراءات والمبادئ التوجيهية الأخرى التي ووفق عليها، وذلك بالنسبة للميزانية العادية، وميزانيات حفظ السلام، والموارد الخارجة عن الميزانية، وميزانيات المحاكم.

في إطار الهدف ٢، في مؤشر الإنجاز (أ)، تضاف بعد العبارة "المطالبات المتعلقة بالسفر" العبارة التالية "تجهيز كشف الأجور، والتأمين، والفواتير، والمطالبات".

يضاف مؤشر إنجاز جديد نصه: "تقديم التقارير المالية في تواريخها المحددة".

الجدول ٢٩ بء - ١٠

في إطار الهدف ١، الاستعاضة عن مؤشر الإنجاز "ب" بـ "ب" (١)، ثم إضافة مؤشر إنجاز جديد: "ب" (٢) تقديم وثائق الميزانية في تواريخها المحددة.

وفي الإنجازات المتوقعة، في الهدف ١، يضاف إنجاز متوقع جديد (ج) نصه: "تحسين الامتثال للقاعدة ٥-٦ من الأنظمة والقواعد التي تنظم تخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ومراقبة التنفيذ وأساليب التقييم". وبعد مؤشر الإنجاز الجديد (ب) "٢" يضاف مؤشر إنجاز جديد نصه: "عدد أبواب الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ التي تعكس عدد النواتج المحذوفة لأنها أصبحت بالية أو غير ذات صلة أو ذات فائدة هامشية".

الفقرة ٢٩ بء - ٣١

في إطار الفقرة الفرعية (أ) "٢" تضاف بعد العبارة "وتدابير تشجيع دفع الاشتراكات المقررة والمسائل المتصلة بها" العبارة التالية: "إذا كانت مطلوبة".

الجدول ٢٩ جيم - ٩

في نهاية الإنجاز المتوقع تضاف بعد العبارة "المتاحة فوراً" العبارة التالية "على أن توضع في الاعتبار المادة ١٠١ من الميثاق".

وفي نهاية مؤشر الإنجاز "٢" تضاف العبارة التالية "على أن توضع في الاعتبار المادة ١٠١ من الميثاق".

في إطار مؤشر الإنجاز "٣" وتحت مقياس الأداء، وقبل "عدد الدول الأعضاء غير الممثلة"، يضاف مقياس الأداء الجديد التالي "عدد الدول الأعضاء الممثلة تمثيلاً ناقصاً: لم يتقرر بعد".

الفقرة ٢٩ جيم - ٢٢

في إطار الفقرة الفرعية (أ) '٢' وبعد عبارة "التوازن بين الجنسين" تضاف العبارة "التمثيل الجغرافي".

في نهاية الفقرة الفرعية (ب) '١' (هـ) تضاف العبارة التالية "على أن يوضع أيضا في الاعتبار التخطيط للتعويض عن الموظفين المتقاعدين".

الجدول ٢٩ دال - ٥

في نهاية الإنجاز المتوقع (أ) تضاف العبارة "تحسين تطبيق النظام المالي والقواعد المالية والأنظمة والقواعد التي تنظم تخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ومراقبة التنفيذ وأساليب التقييم".

في مؤشر الإنجاز (أ) '٣' يستعاض عن الكلمة "كاملا" بالعبارة "بفاعلية وفاعلية".

الجدول ٢٩ دال - ١٢

ينبغي أن تكون صيغة الهدف نصه كما يلي: "لضمان توفر فرص فعالة وكافية ومتنوعة للمشتريات وخدمات رفيعة المستوى في مجال المشتريات تستفيد منها المنظمة".

يضاف إنجاز متوقع جديد (ج): "تحسين الجهود المبذولة لتنويع الجهات الموردة للأمم المتحدة" ويضاف مؤشر جديد مقابل للإنجازات نصه كما يلي: "عدد الموردين الجدد المسجلين".

الجدول ٢٩ هاء - ١٢

في نهاية الإنجاز المتوقع (و) تضاف العبارة "وتحسين الجهود المبذولة لتنويع الجهات الموردة للأمم المتحدة".

الفقرة ٢٩ واو - ٢٠

في نهاية الفقرتين الفرعيتين (أ) و (ب) تضاف بعد العبارة "القضايا الجنسانية" والعبارة "للموظفين الجدد" على التوالي، العبارة التالية "والتقيد بمبدأ التمثيل الجغرافي، على أن توضع في الاعتبار المادة ١٠١ من الميثاق".

الجدول ٢٩ زاي - ١٢

في نهاية الإنجاز المتوقع (و) تضاف العبارة "وتحسين الجهود المبذولة لتنويع الجهات الموردة للأمم المتحدة".

الجدول ٢٩ هاء - ٦ (الهدف) و ٢٩ هاء - ٨ (الهدف ١)، و ٢٩ واو - ٧ (الهدف) و ٢٩ واو - ٩ (الهدف ١)، (الهدف) و ٢٩ زاي - ٦ (الهدف) و ٢٩ زاي - ٨ (الهدف ١)

تضاف بعد الأهداف، العبارة التالية: "بهدف جعل العمليات تتسم بأكبر قدر من الكفاءة والفاعلية".

ويضاف مؤشر إنجاز جديد نصه: "تحقيق وفورات من خلال اتخاذ تدابير فعالة".

الباب ٣٠

الرقابة الداخلية

الجدول ٣٠-٨

في مؤشر الإنجاز (أ)، تضاف بعد عبارة "عدم الامتثال" عبارة "من جانب مديري البرامج".

في الإنجاز المتوقع (ب)، تضاف بعد عبارة "داخل المنظمة" عبارة "وزيادة الكفاءة".

في مؤشر الإنجاز (ب)، يستعاض عن عبارة "زيادة في عدد توصيات مراجعة الحسابات التي تدعو إلى تفويض رسمي بالسلطات"، بعبارة "زيادة في عدد مراجعات الحسابات المتعلقة بتفويض السلطات".

في مؤشر الإنجاز (ج)، يعطى المؤشر رمزا جديدا هو (ح) '١'، ويضاف مؤشر إنجاز آخر بالرمز (ح) '٢' نصه كما يلي: "مستوى استرداد النفقات الخاطئة أو غير المأذون بها"، وتضاف تحت عنوان "مقاييس الأداء" المقابل عبارة "تحدد فيما بعد".

في مؤشر الإنجاز (د)، تُحذف عبارة "والمهام".

الجدول ٣٠-١٠

في نهاية الإنجاز المتوقع (أ)، تضاف عبارة "وفقا للولايات".

الجدول ٣٠-١٢

يضاف مؤشر إنجاز جديد ينص كما يلي: "٣" عدد القضايا التي تم حلها"، ويضاف عنوان "مقاييس الأداء" المقابل وتدرج تحته عبارة: "تحدد فيما بعد".

المرفق، في الفقرة ٢٨-٢٢ (أ) '٢' ب، "سبب التوقف"

بعد عبارة "أعمال المنظمة" تضاف عبارة "الواردة في الخطة المتوسطة الأجل، ومن أجل زيادة تعزيز التقييم الذاتي من قبل الإدارات والمكاتب الأخرى".

الباب ٣١

الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل

الجدول ٣١-٢٤

في إطار الهدف ١، يضاف تحت عنوان الإنجازات المتوقعة ما يلي: "كفالة التنسيق فيما بين وكالات الأمم المتحدة على نحو ملائم للسهر على سلامة الموظفين وأمنهم".

تضاف مؤشرات الإنجاز التالية:

"انخفاض عدد الحوادث الأمنية التي يمكن منع وقوعها في الميدان".

"ازدياد نسبة حضور دورات التدريب الأمني المشتركة التي ينظمها منسق الأمم المتحدة لشؤون الأمن في الميدان".

"امتنال جميع المنسقين المقيمين ومنسقي الشؤون الإنسانية لمسؤولياتهم بوصفهم "المسؤولين المكلفين" بشؤون الأمن".

الجدول ٣١-٩

تضاف مقاييس الأداء في إطار مؤشرات الإنجاز (أ) نصه كما يلي:

"مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: تحدد فيما بعد

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: تحدد فيما بعد

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: تحدد فيما بعد"

المرفق الثاني

ملاك الموظفين للفترة ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥

٢٠٠٥	٢٠٠٤	
		الفئة الفنية وما فوقها
١	١	نائب أمين عام
٢٧	٢٧	وكيل أمين عام
٢١	٢١	أمين عام مساعد
٨٤	٨٤	مد-٢
٢٥٣	٢٥٣	مد-١
٧٠٦	٧٠٦	ف-٥
٢ ٣٤٢	٢ ٣٤١	ف-٤/٣
٤٧٧	٤٧٧	ف-٢/١
٣ ٩١١	٣ ٩١٠	المجموع الفرعي
		فئة الخدمات العامة
٢٧٤	٢٧٤	الرتبة الرئيسية
٢ ٦٧٣	٢ ٦٧٣	الرتب الأخرى
٢ ٩٤٧	٢ ٩٤٧	المجموع الفرعي
		الفئات الأخرى
٢١٨	٢١٨	خدمات الأمن
١ ٦٧٧	١ ٦٧٧	الرتبة المحلية
١٨٥	١٨٥	الخدمة الميدانية
١٨١	١٨١	الصنائع والحرف
٢ ٢٦١	٢ ٢٦١	المجموع الفرعي
٩ ١١٩	٩ ١١٨	المجموع

المرفق الثالث

الوظائف الجديدة الموافق عليها في سياق استعراض اقتراح الأمين العام الأولي

الباب ١ - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً	
١-مد ١	مكتب أمين المظالم
١-ف ٥	مكتب المدير العام، مكتب الأمم المتحدة في نيروبي
الباب ٣ - الشؤون السياسية	
١-ف ٣، ١ خدمات الأمن	مكتب منسق الأمم المتحدة الخاص لعملية السلام في الشرق الأوسط
الباب ٤ - نزاع السلاح	
١-ف ٥	أسلحة الدمار الشامل
١-مد ١	نزاع السلاح الإقليمي
الباب ٨ - الشؤون القانونية	
١-مد ٢، ١-ف ٥، ١-ف ٢	التنسيق والتوحيد التدريجيان للقانون التجاري الدولي
الباب ٩ - الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	
١ أ ع م، ١-ف ٥	التوجيه التنفيذي والإدارة
١-ف ٥	دعم وتنسيق شؤون المجلس الاقتصادي والاجتماعي
١-ف ٥، ١-ف ٣	السكان
١-ف ٥، ١-ف ٤، ١-ف ٣	تمويل التنمية
١-ف ٣، ١-ف ٢	أمانة المنتدى الدائم المعني بقضايا السكان الأصليين
الباب ١٠ - أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية	
١-مد ١	
الباب ١٢ - التجارة والتنمية	
١-ف ٤	الاستثمار وتنمية المشاريع والتكنولوجيا
١-مد ٢	دعم البرنامج
الباب ١٤ - البيئة	
١-ف ٥	التوجيه التنفيذي والإدارة
الباب ١٥ - المستوطنات البشرية	
١-ف ٤	توفير المأوى والتنمية المستدامة للمستوطنات البشرية
١-ف ٥	رصد جدول أعمال الموئل
الباب ١٦ - منع الجريمة والعدالة الجنائية	
١-ف ٤	

الباب ١٩ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ	
١ ف-٢	الفقر والتنمية
١ ف-٢	الإحصاءات
١ ف-٢	البيئة والتنمية المستدامة
١ ف-٢	التنمية الاجتماعية، بما في ذلك القضايا الاجتماعية المستجدة
الباب ٢١ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	
١ ف-٢	البيئة والمستوطنات البشرية
١ ف-٤	الأنشطة دون الإقليمية في المكسيك وأمريكا الوسطى
الباب ٢٤ - حقوق الإنسان	
١ ف-٤	الحق في التنمية، والبحث والتحليل
١ ف-٥، ١ ف-٤	دعم تحليلات هيئات حقوق الإنسان
١ مد-١، ١ ف-٥، ١ ف-٤	الخدمات الاستشارية وتقصي الحقائق والأنشطة الميدانية
الباب ٢٦ - اللاجئون الفلسطينيون	
٢ ف-٣، ١ ف-٥، ١ ف-٤	
الباب ٢٧ - المساعدة الإنسانية	
١ ف-٤، ١ ف-٣	حالات الطوارئ المعقدة
١ ف-٣	الإغاثة في حالات الكوارث
الباب ٢٩ - خدمات الدعم الإداري والمركزي	
١ خدمات عامة (الرتبة المحلية)	الخدمات الإدارية، نيروبي
١ ف-٤، ٥ خدمات عامة (الرتبة المحلية)	تخطيط البرامج والميزانية والحسابات، نيروبي
٢ ف-٤، ١ ف-٣	إدارة الموارد البشرية، نيروبي
١ ف-٢، ٥ خدمات عامة	
٦٢	المجموع

المرفق الرابع

تحويل الموارد المؤقتة إلى وظائف ثابتة

الباب ٢ - شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات

خدمات الترجمة الفورية والاجتماعات والنشر، نيويورك ٢ ف-٥، ٣ ف-٤، ٥ ف-٣

الباب ٣ - الشؤون السياسية

شؤون مجلس الأمن ١ ف-٥، ١ ف-٣، ١ ف-١/٢، ٥ خدمات عامة (رتب أخرى)

الباب ٧ - محكمة العدل الدولية

قلم المحكمة ٥ ف-١/٢

الباب ١٠ - أقل البلدان نمواً والبلدان غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية ١ وأ.ع، ١ مد-٢، ٢ ف-٥، ٣ ف-٤، ١ ف-٣، ٥ خدمات عامة (رتب أخرى)

الباب ١١ - دعم الأمم المتحدة للشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا

تعبئة الدعم الدولي ١ وأ.ع، ١ مد-١، أف-٤، ٢ ف-٣، ٢ خدمات عامة (رتب أخرى)

الباب ٢٤ - حقوق الإنسان

الخدمات الاستشارية وتقصى الحقائق والأنشطة الميدانية ١ ف-٥، ١ ف-٤، ٣ ف-٣

الباب ٢٩ ج - إدارة الموارد البشرية

الخدمات التنفيذية ١ ف-٣، ١ ف-٢، ٢ خدمات عامة (رتب أخرى)

٥٢

المجموع